

Cuant che si fevele di Canadà e emigrazion furlane, il pinsîr al va dret a Toronto, che cun 40 mil di lôr e je la citât cun plui furlans dopo Udin. Ancje a Montreal si pues cjatâ une comunitât impuartante che e svante 4 mil furlans e un Fogolâr furlan fondât dal 1958 intitulât a **Chino Ermacora**.

O vin incuintrade la presidente **Paola Codutti**, classe 1948 cun grinte di vendi, tornade in Friûl in ocasion dal Congrès dai Fogolârs dal Canadà par celebrâ i 40 agns de Federazion cuntune 4 dîs penze di events e incuintris, dai 24 ai 27 di Lui.

Il titul dal Congrès al è stât "Scuvierzi lis nestrîs lidrîs" scrit in 4 lenghis come che a usin normalmente intune realtât multicultural come chê canadese. Des sôs peraulis si capîs subit trop che il sens di identitât al è sintût tal sô Fogolâr e trop che i tignive a chest Congrès.

"O sin ducj braurôs di jessi furlans, ancje chei plui zovins che si declarin canadês, ma che cun cheste iniziative a àn scuviert lis lidrîs furlanis, leralmentri" e dîs cun sodisfazion Paola Codutti.

#### Cemût partecipino i zovins al Fogolâr?

"Come in dutis lis associazions i zovins a son mancûl, ma o volin tignî dûr parcè che pontâ su di lôr al significhê investî sul avignî. In chei 4 dîs a àn realizât che dentri di lôr al è ancje il Friûl e a tornaran entusiascj a cjase, condividint cun altris zovins lis sensazions maduradis chenti".

#### Cuâl isal stât il risultât plui impuartant di chest congrès?

"Dal sigûr chel di vè realizât fint insom il titul: o vin fat 'Scu-

Il Congrès dai Fogolârs dal Canadà al à permetût di scuvierzi lis lidrîs ai plui zovins, ma Paola Codutti, presidente di chel di Montreal e domande di no dismenteâsi di lôr.

» DI CHRISTIAN ROMANINI



Paola Codutti al Congrès dai Fogolârs

## Canadês braurôs di jessi furlans

vierzi lis nestrîs lidrîs' a ducj chei che a àn partecipât. Chest al jere il nestri obietîf e i coments de int nus dan conferme".

#### Ce rapuart vèso cu la lenghe furlane?

"Jo le feveli e le capîs benon, i zovins no ducj le fevelin, ma in tancj le capissin: ducj le calculin impuartante e a son braurôs. E simpri di plui le metin tal curriculum vitae cuant che a àn di segnâ lis lenghis che a cognossin: jo lu fâs di agns!".

#### E cun Ente Friuli nel Mondo che Sabi-

#### de e Domenie al sarâ a Pordenon pal incuintri anuâl cui emigrants?

"Jo o ai simpri vût un bon rapuart cul Ent e no mi à mai mancjad la lôr poie. Ma o dîs che al è simpri spazi par fâ miôr".

#### Ven a stâi?

"O ai fevelât dispès cul president Pittaro e se o ai di fâ une raccomandazion ur dîs a lui e a dutis lis istituzions: no stait a dismenteâ chel Friûl che al è fûr dal Friûl, ven a stâi i emigrants e i lôr dissidents".



ilfriuli@ilfriuli.it

#### INCUNTRI EMIGRANTS

### Di dut il mont si cjatin a Pordenon

Cheste Sabide e Domenie a Pordenon si tignarà l'incuintri anuâl dai emigrants organizât di Ente Friuli nel mondo.

Si scomence ai 2 di Avost aes 9 e mieze tal salon dal Consei de Provincie cu la XI Convenzion anuâl e i intervents coordinât di **Alberto Terasso**. A son in program lis relazions di **Luis Emilio Grion** (Colonia Caroya, Argjentine), **Anita Cossettini** (Tulear, Madagascar), **Daniele D'Odorico** (Saigon, Vietnam), **AnnaMaria Toppazzini** (Winnipeg, Canada), **Salvatore De Luna** (CEO Cimolai s.p.a. di Pordenon) e **Francesco Pittoni** (Rome, Italie). Dopo dal dibatit al sierarà il president dal Consei regionâl **Franco Jacop**.

Ai 3 di Avost a son in program la sfilade pe citât compagne de Filarmoniche citadine e la messe in domo celebrade dal bonsignôr **Giuseppe Pellegri**, vescul di Cuncuarde e Pordenon. La zornade si sierarà li de Fiere di Pordenon dulà che ducj i partecipants si spostaran pal gustâ e i salûts finâi.

#### SCOLTADIS DI DRIUS

#### I Svizzeris

I Svizzeris e son cussì precis tes robis che les stazions les àn fatis propit li che si fermin i trenos.



## L'omâç de Provincie ai "fradis cuintri" muarts te Grande Vuere

Lassade une corone di orâr sot dal bust dal Crist de Trincee conservât inte Basiliche di Aquilee par memoreâ i furlans che a àn combatût e che a son muarts sot de armade dal Imperi Austroungaric. Fontanini: "o volin recuperâ la memorie fasintjur un just e sintût onôr"

In 30.000 a son stâts clamâts a combati, un decim: 3000, a son muarts. Chesj i numars dai soldâts furlans che a son lâts al front, te Prime Vuere Mondiâl, sot de armade dal Imperi Austroungaric. Par memoreâ il lôr sacrifici, ma ancje lis tantis vitimis civilis, la Provincie di Udin e à lassât, tal cjadalan de declarazion de Prime Vuere Mondiâl, une corone di orâr ai pîts de sculture clamade

"Crist de Trincee", conservade inte Basiliche di Aquilee e fate di un soldât che al veve combatût intal conflit.

Ae cerimonie a son intervignûts il president de Provincie, on. Fontanini, il vice Mattiussi, i assessôrs Battaglia, Musto, Govetto e Barberio, il president dal Consei provinciâl Pitton e i sindics da Comuns che, in chê volte, a fasevin part dal Imperi Austroungaric.

"Intun conflit za di par se violent o cjatin diviers miârs di furlans che a àn combatût cuintri altris fradis. Tancj, muarts sot la armade dal Imperi Austroungaric, a son stât smenteâts subite, sapulîts in tombis cence un non e cence une rose che ju ricuardàs. Cun chest at - al à evidenziât Fontanini - o volin recuperâ la memorie, fasintjur un just e sintût onôr. Un omâç intune Basiliche che e à viodût e che e viôt units te fede popui diferents, tancj di chesj a àn combatût in chel timp



inte 'inutile strage', come che le à clamade il pape Benedetto XV. Citazion che e je stade proponude ancje te targute zontade ae corone dedicate, juste apont, "a ricordo dei friulani morti nell'inutile strage".

"La muse patide rapresentade de sculture e à di servînus tant che insegnament - al à evidenziât il plevan di Aquilee bons. Michele Centomo - cuintri i tancj conflits che si verificin ancjemò vuê in diversis parts dal mont. A ricuardâ cheste date che e à segnât la storie, al è intervignût ancje il sindic di Aquilee, Gabriele Sganghero, che si è fat puarte vôs dai numerôs sindics presints di chei Comuns che, in chê volte, a fasevin part dal Imperi Austroungaric.

La storie nus ricuarde che il Friûl austriac al è jentrât in vuere propit ai 28 di Lui dal 1914, e tancj a son stâts clamâts a combati, soredut su fronts lontans, tant al è vèr che une vore di chesj a son stâts fats presonîrs sul front rus. Si pense che dal Friûl austriac, ven a stâi de Contee di Gurize e di Gradiscje, a son partûts in vuere une desene di miârs di zovins e mancûl zovins. Nol è un calcul precis sui muarts, ma si stime un dîs par cent dal total. Numerôs a son stâts i ferîts.